VOL 6. கு-ம்புத்த கம். (

JAFFNA. WEDNESDAY & 5 5 FT AGO ib.

கலியுகமுல் சக்கை NO 15 கஅக்டு, பார்ச்சுட்டு கூற , (இலக் கடு.

PUBLISHED EVERY OTHER WEDNESDAY.

ப க்ஷ த் தூக்கொருமுறை புதன் கிழமைகளிற் பிரசரிக்கப்படும்.

ACKNOWLEDGMENT.

The Manager of the Hindu Organ begs to acknow-ledge with thanks the receipt of the following remit-tances from subscribers:—

Messrs.	Rs.C
V. Chuppiramania Pillai (Trinco)	2-00
S. Chellappah Pillai (Kandy)	2-00
V. Chellappah Pillai (Pussallawa)	1-50
Arthur Alvis (Colombo)	4-25
M. Wadiwail Pillai (Maskeliya)	2-00
A. Chuppiah Pillai (S. Manippay)	1-00
Vellikilamai Mada Vidhiasalai (Do)	-25
S. Ponniah (Cambar)	1-12
N. Chuppiramaniam (Ehiriancumbra)	
W. Ponnampalam, (Pandarawella)	2.00
N. Thillsiampalam (Nalloor)	1-50
T. Chathasivam Do	1-50
S. Chellappah Do T. Chivappicagasa Pillai Van-West	-50
T. Chivappiragasa Pillai Van-West	4.50
M. Chapapathy Tangalle	2-00
G. A. Van-Houten Jaffna	3-00
A. V. Chuvaminadha Pillai Trinco	2-09
S. Chellappah Pillai Colombo	2-50
V. Viswanather Lunugalla	
C. vallipuram Pillai Trinco	2-00
Chit: Kailasa Pillai Colombo	4-00
Honble, P. Coomarasamy Mudr. do	4-00
N. Vaithialingam Shuthumalai	1-50
M. Ponnuchamy Mannar	2-00

NOTICE.

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA. ORDER NISI.

Testamentary ?

No 652.

Jurisdiction

In the Matter of the Estate of the late Thaivanaippllai widow of Santhirasekarer of Munthuvil. Thiyager Vaitilingam of Munthuvil,

Petitioner

1. Arumugam Santhirasekarer of Munthuvil

2. Vallippillai widow of Thiyager of do
Respondents.

This matter of the Petition of Thiyager Vantilingam
of Munthuvil praying for Letters of Administration
to the estate of the abovenamed deceased Thaiyanaippillai wife of Santhirasekarer of Manthuvil coming on
for disposal before H. Nevill Esquire, District Judge,
on the 4th day of February 1895 in the presence of
Messrs Casippillai & Cathiravelu Proctors on the part
of the Petitioner and the affidavit of the Petitioner
dated the 1st day of February 1895 having been read
it is declared that the Petitioner is one of the heirs of
the said intestate and is entitled to have Letters of
Administration to the estate of the said Intestate
issued to him unless the Respondents or any other
person shall on or, before the 1lth day of March 1895
show sufficient cause to the satisfaction of this Court
to the contrary.

Signed this 4th day of February 1895. Sigd H. Nevill District Judge.

THE HINDU ORGAN.

JAFFNA, WEDNESDAY MARCH 6,

THE LIBEL CASE

The case of criminal libel against the Very Rev. Father Mauroit and Katigaser Andrew, the Proprietor, and the Printer and Publisher, respectively of the Jaffna "Catholic Guardiaa," respectively of the Jaffna "Catholic Guardiaa," which was at our instance committed for trial before the Supreme Court, and which was the all-absorbing topic of discussion among all classes of people here for some months past, resulted on the 26th Ultimo in the acquittal of the accused. The verdict of the special Jury which tried this case is generally disapproved of by all right-thinking persons who listened to the evidence and understood the summing-up of His Lordship the presiding Judge. The defamatory nature of the words complained of against the Editor of the Hindu Organ was not denied by the defence, nor was any attempt made to justify the libel. It was not denied that the complainant in this case was the Editor of the Hindu Organ. It was also proved by the Declaration made by the accused, a certified copy of which was produced in evidence, that the first accused was the Proprietor of the Guardian and the second accused the Printer and Publisher of that Paper. This was admitted by the accused in their statements, although Father Mauroit pleaded that he wasouly the nominal Proprietor for the Mission, and Andrew excused himself by saying that he published the article complained of not knowing that it was a libel, as he could not read and write the English language. The law as to the criminal liability of the Printer and Publisher is beyond all manner of doubt; and the Proprietor also is criminally responsible unless it is proved that he exercised proper care and caution in the management of his paper. And Father Mauroit's statement went unless it is proved that he exercised proper care and caution in the management of his paper. And Father Mauroit's statement went to show that he was grossly negligent in the management of the Guardian, which he undertook in his Declaration to "print and publish as Proprietor." It was a startling proposition, as his Lordship Mr. Justice Withers have all that the Printer and Publisher of a observed, that the Printer and Publisher of a observed, that the Printer and Publisher of a newspaper should have come forward and stated that be was ignorant of the language in which he published the libel. The Declaration is intended by law to hold the makers of it responsible for any libellous matter appearing in their paper. The acquittal of both the Proprietor and the Printer of the "Jaffna Catholic Guardiau" by the Special Jury composed of six Europeans, two Tamils, and one Mahommedan shows that no value is hereafter to be attached to the Declaration which is required by Ordinto the Declaration which is required by Ordinance No 5 of 1839 to be made before a news paper is printed and published in Ceylon.

It is possible that the Jury were influenced by the specious arguments of the learned Counsel for the defence to the effect that the accused never meant to harm the reputation of the complainant who was not known to them as Editor of the Hindu Organ, and that the word "pettifogger" in the last paragraph of the article complained of showed that it referred to a lawyer and not to the complainant who is a layman. It was not disputed, as we said before, that the Guardian libelled the Editor of the "Hindu Organ," whom it parti-cularized as "the present Editor of the Hindu Organ," and the imputations against whom were Organ,"and the imputations against whom were on one occasion printed in capital letters and on another in italics; and any imputations against him, whether the terms applied were appropriate or not, must refer to the person who was at that time Editor of this paper. A libel is a libel whether it was on the complainant or somebody else The this paper. A libel is a libel whether it was on the complainant or somebody else. The imputations being against the Editor of the "Hindu Organ," and the complainant in this case and no other being that Editor, the person defamed was therefore no tother than the complainant himself. If A mistakes B for C. and murders B, will law or equity condone A's guilt? The article in the Guardian complainant of as defamatory, if read as a whole will also guilt? The article in the Guardian complained of as detamatory, if read as a whole, will also show that the word pettifogger" was metaphorically used, as we stated in our evidence, to imply that the Editor of this paper pleaded the cause of the chetties as a pettifogger. We therefore say that the verdict of the Jury cannot be defended on this ground also.

In order to bring about the transfer of this case to Colombo the accused solemnly swore an affi-davit to the effect that the vast majority of the jurors who would try them in Jaffua would be Hindus and that they could not have a fair and impartial trial here. But experience has proved that it was possible to have a panel composed almost exclusively of non-Hindus. According to the list published in the Government Gazette of the 8th ultimo. half the number of Special Jurors for Jaffna are Hindus, yet there were only six Hindus out of the eighteen jurors cited to try this case With four jurors challenged on each side, the jury before whom this case went was composed of only one. Hindu who is an officer of the Jaffna Kachcheri, one Madommedan who is also a Kachcheri one Madommedan who is also a Kachcheri Officer, and seven Christians. We allude to these Other, and seven Christians. We allude to these facts simply to shew that the alarm raised by the accused as to the predominence of the Hindus in the jury box was without any just cause or foundation, and tended greatly to prejudica the prosecution in the eyes of the Christian public.

It cannot be denied, even by our opponents, that morally the victory is ours and that the Gnardian has not come out of the prosecution that morally the victory is ours and that the Guardian has not come out of the prosecution with flying colours. False imputations having been made and reiterated against us, in the columns of the Guardian, we were obliged to criminally prosecute the person whom we at that time believed to be its Editor, and its registered printer and publisher. Having had no wish or inclination to resort to unfair means in proving our case, we cited the Proprietor, Manager, and other persons on the staff of the "Guardian" as our witnesses, in the belief that either their evidence would lead to the detection and punishment of the actual writer of the scurrilous article complained of, or some settlement would be come to by the unqualified withdrawal of the imputations againt us on the part of the Guardian. Any one with a shred of manliness, or sense of justice and fairplay about him will agree with us that the Guardian should have either apologised to us for the wrong it has done us, or the writer of the article should have come forward and justified his imputations. Neither the one nor the other was done. On the 17th October last when the case first came ou for investigation in the Police Court, a settlement was proposed and was done. On the 17th October last when the case first came on for investigation in the Police Court, a settlement was proposed and we obtained a postponement for the 24th of that month, on the understanding that a retraction of the imputations would be published in the 'Guardian' of the 20th of that month, and that we should, if that be done, withdraw our case. No retraction was, however, published, and on the 24th the inquiry went on. Father Mauroit, the Proprietor, whom we called as our first witness deposed that Father Dunne who was then the first accused was not the Editor of the 'Guardian,' although there was a notification in the 'Guardian' of the 20th February 1892 which had never been subsequently cancelled to the effect that he (Father Dunne) was appointed Editor of that paper. He further stated appointed Editor of that paper. He further stated that Mr James H Martyn was the Editor since June 1892, that he did not know who wrote the article in question, and that he did not even care to ascertain who wrote it. Mr. James Martyn while admitting that he was Editor, denied that he wrote the article in question, being then on sick leave. Father Delpech, the Manager of the 'Guardian' who was examined on the 5th November stated that Mr. John Martyn, brother of Mr. James Martyn, was the acting Editor and Father Mauroit acting Manager at the time the libellous article appeard But Mr. John Martyn came and deposed that he did not write the article, nor did ha know who wrote it. Even the compositor article in question, and that he did not even care know who wrote it. Even the compositor whom we called as a witness would not give any clue as to the writer of the article in question.

கண ப தி அத தேரை. வாழ்கவர்தனர்வான வரானினம்...... வீழ்க்கண் புனல்வேர்களு மோங்குக ஆழ்கதியதெல்லாமரனுமமே..... சூழ்கவையகமுக்குயர் இர்கவே......

வினம்பரம்

சைவப்பிரசங்கம். கூ.வ. வெ. சங்கானே மேற்கிலும்.

சுடை ச- இனவாவேயிதும். டு-டை ஞா-கோட்டையிதும். காச்சிமார்கோயிவழயி க-டை தி-மானிப்பாய் வெள்ளிக்கிழமைமடத்திதும். ககூட ஞா கோட்டையிலும், ஐயனர்கோயிலடியி உ0-உ இ- வீமன்காமத்திலும்.

உக வ செ- மல்லாகம் இற்கிலிகவித்தியாசாலேயி உட-வ- பு- அளசெட்டியிதும்.

உச-உ உடு-உ கே-உ உச-உ தி- வண்ணூர்பண்ணேயிலும்.

ஸ்ரீமத் சு. ஏரம்பையரவர்களாற்செய்யப்படும்.

THE HINDU FAMILY PROVISION FUND WANTED: -4000 SUBSCRIBERS WITHIN MARCH 1895.

இந்துகுடும்பநிதி. செல்வர்களுக்கு உ எழைகளுக்கும் சுவல்பசக்தாதான். தாமதம்வேடையம்!

தாமதம்வேண்டாம்!! எவ்விதத்திலும் லசபம் உள்ளது. இக்கித்த மெய்பர்களாகும்விதம்

திரிச்சிரைப்பள்ளியில் ராளத இல வைகாசி மூர மூல் பீரசுரமாதேற இந்துமதாபோனி வாரத்தம்ழ்பத் திரிகைக்கு வருஷம் க க்கு ரூபா ச—ச ம்செனுத்தி சக்தா தார்களாலோர்களே சக்தாதார்களாலோர்களே, இந்திதிக்கு மெ ம்பர்களாகச்சேர்க்கப்படும்.

செவனிப்பு! செவனிப்பு!!

இத்துமதாபிமாணிபத்திரிகைக்கு நெ000 சீரந்தர கை இத்தும்தான் சேர்க்கவுடன் ரூபா சுடு00ஐ ஃஅ கை போப்பந்த தைகையிலிருக்த மீற்ற, ''ஆக்த கும்பமிதி'' யாகவைக்கப்படும். கஅக்கை ம் இல் ஜனவரி மீண உடி வாகவைக்கப்படும். சத்தாதாக்களில் வாராவத் ஒரு வர் காலஞ்செல்ல கேரிட்டால் இவர்களுடைய குடு ம்பத்தக்கு இத்தகுடும்ப நிதி' ரூபா சுடு00ஐ வருஷ்க கடைசெயில் கொடுக்கப்படும் ஒருக்கால் டு பேர்கள் காலஞ்சென்றுல் அக்சிதி ரூபா சுடு00ஐ சமமாகி காலஞ்சென்ற ஒவ்வொரு குடும்பத்தாக்கும் ரூபா கூ00 ஆக கொடுக்கப்படும்.

இத்த இந்த குடும்பகிதியான து க000 சர்தாதார்களு க்கு ருபா கoo விழுக்காடு ஜாஸ்**இபாகவும் கு**றைவா

கவும் ஏற்படும்.

உதாரணமாக:—க000 சந்தாதார்களிருக்தால் இக் க00 ஏற்படும், த குடும்படித உ000 ஷ **கஅ00** ஷ

5000 வே. உஎ00 வே. 2000 வை. இச00 வை. கூடு00 ஷை சு400 ஷை இக்தமாதிரி இக்கிதி ஜாஸ்தியாகும். **€**(₹00 €)

இது இதைப்பற்றி முத்திரைக்கடிதத்தில்றிலி ஸ்டர்செய்வித்த அதன் கல்ல அஅணுஸ்டாம்பில் குறித்து தஸ்தாவேஜாக எல்லாச்சர்காதார்களு க்குமனுப்பப்படும்.

விபரமறியவிரும்புவோர் அடியில்கண்டவிலா சத்திற்கு எழுதித்தெரிக்குகொள்ளலாம்.

தெப்பகுளம் P.O. மானேஜர் இருச்சிரைப்பள்ளி } இந்தமதாபிமானி ஆபீஸ். மானேஜர்

விவேகசுந்தாம்.

இறவர்களுக்கும் கல்விமான்களுக்கும் ஏணமோரு க்கும் அதிவிருப்பத்தைக்கொடுக்கக்கூடிய புத்தி விரு த்திக்கேற்ற அகேக நல்லவிஷயக்களே அடக்கிய இ ம்மாதார்தப் பத்திரிகை சென்னே தம்புச்செட்டிவீதி உடுடு ம கம்பர்வீட்டில் ஞூ. கை. ச. கமசிவாயச்செ உடுமும் கம்பாவட்டிய ஒரு ட்டியாதால் பிரசரிக்கப்பேற்று வெளிவக்தது. இலங் தைவரியோர் வகுலம், க-க்கு ரூபா க. தீபாக்தர கைவாகியார் வருஷம் க-க்கு ரூபா க. இபார்தா வரசியோர் ரூபா சஇ முற்பண மனுப்பிப் பெற்றக் கோள்ளலாம். இது டெமி-அ பக்கங்கொண்ட ச பா ரமடங்கிய புத்தகரூபமே. எமக்கனுப்பிய பிரதியை மகிழ்வுடனேற்ற காமுமனுப்பிவருவோம்,

விளம்பரம்.

ஞீமத். சக். இரசூராத ஐயர் சோதிடபரிபாலன ம டத்த மன்மதவருஷ் ''வாக்கியபஞ்சாங்கம்'' வேண்மு டிக்த வீற்கிண்றேம். வீணயவருஷங்களினும் இவ்வரு ஷம் வீசேஷீவிஷ்யங்கள் பல கூட்டியிருக்கிண்றேம்.

இங்ஙனம் கொக்குவில் சு. இ. சிவராமனிங்கஐயர்

இந்துசாதனம்.

வாழ்ப்பாணம்: ஜயஞ்ற மாசிமு உசவ

யாழ்ப்பாணச் சுப்பிறீங்கோடு. கத்தோலிக்குப்பா துகாவலன் வழக்கு. ப்பிறீங்கோட்டுக்குபது கௌரவ உவிதஸ் துரையு ம், கிறௌன் கவுன்சில் மெஸ். உயசும், றின்ஷடார் சிறி

ளியரும் பிறரும் இக்தப்பிவர்வரி மீ^ன காலேயில் இங்குவக் கொயரும் போரும் இரு சப்பியாவர் பு காலம் இரு குவக தேற்கம் அடுத்தகாள் கிறியின்ல் விசார் கேன ஆரம்பித்த கூர். இம்முறை விசாரிக்கப்படவேண் முயிருந்த வழக கு இந்துகாதன பத்திரத்ததிபர் ஸ்ரீ, அ. சபாபதிப்பி எனே கத்ச்தாலிக்குப் பாதுகாவல் பத்திரிகையின் உ டையவராகிய பாதர். மொறுவரமே இம் பிரசாஞ்செ கட்யும் அந்துறுமே இம் தொடுத்த மான பங்க வழக்கொ கு தையாம். இவ்வழக்கின் ஆதிமூலம் இது வென்பத முனை இப்பத்திரிகைகளிற் பேசப்பட்டிருக்கின்றத இ தில் வழக்கு *கு திறைவாறு பேசபட்டிருக்கான நதி இ பத்திரை நிருகித்தி பெற்ற பொய்யம்'' என்று பாது கோவலபத்திரிகைக் பேதியடுத்தாரம். வழக்குக்கிட நரைன இவ்விலூயம் எழுதினைவர் பாரிரெண்பை தைப் பாதுகாவ லபத்திரிகைகயின் உடையவர் பத்திராதிபர்கள் மாடுகை உடையவர் பத்திராதிபர்கள் மானே ல்பத்திர்கையான உடையைவர் பத்திருந்திபாகள் மாடிக்க சர்பிப்சாஞ்செய்பவர் அச்சடிக்குபவர்கள் முதலாண எவருந்தங்களுக்குச் தெரியாது என்றுலிட்டனர். அ தேஞல் டண்ளைசாபவர்மேல் முதலில்தொடுக்கப்பட்டது த்து இத்தள்ளுப்பட உடையவராகிய இயகமாறவா மேல் பின் தொகைகப்பட்டது.

இவ்வழக்கைகை விசாரிப்பதற்காக தண்பத விசேஷ்யூ ரிமார்வரிக்கப்பட்டார். இவருள் ஆறாபேர் ஐசோப்பி யர், மூனுறாபேர் சுதேசிகள்; இவ் வொண்பதிண்மருள் எழுபேர்சிறிஸ்தவர்; ஒருவர்மகமதியர், ஒருவர்சைகள்.

் திறௌன் கவுன்கி'வாகிய டீயல், முன்முன்னுள்ள பத்திரிகைகளில் பாதுகாவல பத்திராதிபர் இந்துசாத னபத்திராதிபரைப் பொய்யபென்ற பேசியிருக்கிஞ் மென்று இங்கேதொடர்புபடுத்திச் சொன்னவைகளே மேமன்றை இலக்கேத்டோபுபடுத்திச் சொன்னவைகளே யெல்லாம் யூரிமாருக்கு கன்றுகவினக்கிக்காட்டித் தம் வழக்கை ஆரம்பித்தனர். ஸ். சபாதியே இந்துசாதன பத்திரிகையின் இங்கிலிச்ப பாகங்களுக்கு அதிபரெ ன்பதை கண்றுக ஒப்பின்செயதனர். பாதர். மொறு வாகச்சோலிக்குப் பாதாசகவலனின் உடையவரென் பகையும் அந்த அ அதினப்பிரசரிப்பவரென்பதையும்

வாய்ப்பிறப்பில், மொறுவா, தாம் பேரளவில் சொக் தக்கார இயைல்லாடில் உணமையளவில் சொர்தக்கார னல்ல சென்றம், பத்திரா இபருக்கும் தமக்கும் யாத க் தொடர்பில்ஸ் பெண்றும்; அந்தறு தனக்கு இங்கிலி கே செரியா தென்றம் அச்சிடப்பட்ட தின்ன தெணபது தனக்குத் தெரியாது எனறும், சொல்லிக்கொணைடார்

இவ்வழக்கில் எதிரிகளுக்காக அப்புக்காத் த டன் கோஸ் த எபைவர், சமபயோ, பர்க்க, கேளு தொசா என்னும்மூன்று அப்புக்காத்துமாருடைய உதவிபெற்ற எழுந்து வாதுத்தனர். அவர் தம்முடைய உதவிபெற்ற எழுந்து வாதுத்தனர். அவர் தம்முடைய உக்கிக்காக்க் சாட்சிக்காக கூப்பிடவில்லே. அவர், இந்துதாதனை பத்திராதிபர் பொய்யர் என்று ர், இந்துசாதன பத்திராதிபர் பொயயா எனது எகிரீகள் எழுதியதை ஆணைகைமுடுமாடும் வெளிப்பட் இருப்புண்டுசெய்துவிட்டு அவர்களோமீட்கவில்லே. அத மாததிரமன்றி ஸ்ரீ. சபாபதி கல்ல போக்கியரென்று தம்மனதிற் பட்டிருக்கிறதென்றும் சொன்னேர். பின் காண்டிவந்துவிட்டியாயம் "பொய்யர்" என் றது அல்கே இந்துசாதன பத்திராதிபராகேய சபாபதி பைக்குறித்ததன்ற வேறு ஒருவகைக்குறித்தது என்

ஃ திபதி எல்லாவற்றையுங்கேட்டு ± கொண்டு, தாம் **தி** சட்டிச்சொல்லும்போது எதிரிகளேக் குற்றவாளிகளா க்கும் கோக்கமாகப் பேசிமுடித்தனர். முடிந்தவுடன் பூரிமார்போய் ஆலோசித்தவக்து எதிரிகளிருவரும் க ததவாளிகளேயென்ற தீர்ப்புச்செய்தனர்.

இந்துசாதனு பத்திரினையின் அதிபர், ஸ்ரீ. சபாபதி பென்பது, இந்துசாதன்பத்திரிகையை வரிகிகும்ஆயி நமான சணங்கடுள்ளை உருக்குக் தெரியும். கைகையபிபா ஸேனசபையைச் சேர்ந்தவர்களெல்லாருக்குக் தெரியும். அவரை கேரேபோர்த்து உமைமைப்பற்றிப்பா தகர்வலை ப த்திரிகையிஸ்எழுதப்பட்டி ருச்சின் றதேசெயன் நாகட்டை பலருக்குத்தெரியும். இந்துசாதனபேத்திராதியர் சபாப இப்பண்பது கேன*றுகச் சாட்*சிகளால் தம்முண்ணைச் ஸ தாபிக்கப்பட்டிருக்கவும், ''இந்தோசாதண பத்திசாதிபச் பிரசித்தமானபாய்யச்'' என்றுகொட்ணை துவேகுறுரு வரைக் குறித்துச் சொல்லப்பட்டது அதனுல் சபாபகி க்கு மானபங்கமில்லேயென்ற டன்கோஸ்த சொல்ல அதைக்கேட்ட வனவில் சரிதான் எதிரிகள் சுத்தவா ளிகளென்ற யூரிமார் தீர்ப்பீட்டனர். இவர்கள் இந்தத் தீர்ப்பையே எப்பொழுதஞ் செய்வார்களேன்ற கிச் சயம் தெரிந்தால் பத்திரைகளில் எவரையும் வே ண்டியபடி வை துகொள்ளலாமே. பாதகாவல?னச் சேர்ந்தவர்க்கன் நி மற்றவர்களுக்கு அருணுசலம் சபா படுயே இந்துசாதன பத்திராதிபரென்ற அறியக்க படுபே இந்தசாதன பத்திராதிபடுமென்ற அறியக்க டியதாயிருந்தம் Peitefogger என்றைகிஞல் இது சபா பதியைக் குறித்ததன்றென்ற அத‰எழுகினவர்கொ ல்ல, அவருடைய வாய்ச்சொல்ஸக்கேட்டு சுத்தவர ளியென்ற தீர்ப்பு எக்காலத்தம் எவ்விடத்தம்சயமு ற்ற வரமுக வரமுக.

இனி பாதர் டொறவா கான் பெயர்மாத்தொத்தி ந் சொக்தக்காரணேயன்றி வேறெனக்கொன்றுமில்?உ கான்பத்திராதிபரை கியமிக்கவுமில்?உ பென்றனர். காணபத்திராதுபதை எப்பைக்குப்படுக்கின்றது. கா இது எவ்வளவு பரிகாசத்துக் கெடனுயிருக்கின்றது. கா ம சொர்தக்காரராம் தமக்கொன்றுர்தெரியாதாம்! இந் தப்புண்ணியவாளன் தாம் சொர்தக்காரணென்றிருக்க உடண்படமாட்டோமென்று முன்னேறவே சொல்லி விட்ட சல், வேறெருவரிருக்கு இவ்வளவுகலகங்களே உ ண்டாக விடமாட்டாரே. அக்கிரேசு தமக்கு இங்கிலி சு தெரியாதாம். ஆதலால் தாம் குற்றவாளியல்லாரம்! ஆணுவிவர் ஏன் இங்கிலிகப்பத்திரிகைக்குப் பிரசரம் ஆணையும் என ஆங்கலகப்பதுகளைக்குப் பாசசம் செய்பவர்ஆணுசோ அறியோம். கட்டணச்சட்டமென க்குத்தெரியாது என்ற ஒருவன் சொன்னுல் அவன் செய்தகுற்றத்தை நீத்பதி மன்னிப்பாரா!



இது பைஞர் மகாசாஜாவாகிய சாமசாஷேர்தேர் உடையாரத உருவப்படம். இவர் சஅக்கம் இல் பிறந்து கூஅஎஅம் இல் மணம்புரிந்த கூஅக்கம் இல் பிறந்து கூஅஎஅம் இல் மணம்புரிந்த கூஅஅக் ம் இல் பட்டாபிஷேகம்பெற்றச் சென்றமார்க்குமார்கத்தே வ தேகவியோகமாயினர். இவருடைய அரசியீலது ஸ்கிலேயர் மிகப்பாளட்டுவர், இவருடைய செல்கோ இக்கமைந்த ஐந்துகோடி பிரசைகளுக்கும் இவர்டெ ய்யன்புடைய பிசாவைப்போன்றவர். திரத்தில் மகாமதியூசி; குணுக்கிஞல் தருமணாயும் அம சிஞல் அர்ச்சுணின்யும் ஒத்தவர். இல்கிலிஸ் கண் பைம் சமஸ்கிருதம் என்னும்பாண்ஷு சனில் சதார் சு யபாணை, சுயமதம், சுயஜாதி என்னு மித்தொடர்புகளி வே மிக்கஅபிமானமுடையர். குடிஃவேனுத்தாத த ண்ணளிபோடரசுபுரிக்கஙரசர் இவர்காலத்திற் பிறரில் லே பெண்னலாம், இவர்சென்றகார் இவர்சாலத்திற் பிறரில் மேத்தபுத்ரியாருக்கு ஒருவரினத் தேகுமாறும் கவணச மேத்தபுத்ரியாருக்கு ஒருவரினத் தேகுமாறும் கவணச ஜெனரிலக்காணமாறுக்கு தென சிலக்கானுமாறம் சுல்வத்தாவுக்குக்குகை றவிட த்தில் அங்கே கண்ட மாலேயாக்டி ஒக்கப்பட்டு மார்கழி மாசத்திலேதேகவியோகமாமினர் இவர்மரணத்தைக் குறித்த இந்தியாமுழு தமேபரிசபிப்பதாயிற்றென்றுல் இவராண்ட தேசம் எனபடாதென்பது சொல்லவும் வே ண்டுமோ, இறந்தாசென்பது கேட்டமை சூர்க்கரார் நச ணம்மோ. அறார் ஜமானிசையைச்சூழ்க் திரின் அவயிற‰த்தழுகழுதேங் பே புரண்டகாட்சுபரிதாபமான தொன் முயிருக்கதெண் று சென்னேப்பத்திரங்கள்கூறின. இவருக்கு இரண்டுபுத் தொரும் மூன்றபுத்திரி ஆருமுளர். மூத்தபுத்தாருக்கு வயசுபத்த இப்புத்தொர்பெயர் கிருஷ்ணராஜா இவரு க்கு இப்போத பட்டாபிஷேகமாயிற்ற பசாயம் வருங்கா களுதுப்போதுபட்டாபு வேக்கமாய் நது.பொய்யவெருங்கா தம் இவர்தாய் சராஜிய வாணிவிலா சபிசாட்டியாரே இராச்சியபாரத்தை கடாத்துவர். இவருடையபோட் டோதிரப்படம் வேண்டுவோர் வாட்அண்டேலிஷா ப்பில்பெற்றுக்கொள்ளலாம் விவ சதம் கூடு.

வைதிகசைவசுத்தார்துவித சைவ சித்தாந்த சமயம்.

(@இ-ம் பக்கத்தொடர்) சுத்தாத்துவிதம்.

கை. சென்னேயினின்றம் முன்னர்ப்போக்க ''வே தாக்க சங்கைகிவாரணம்'' ''தித்தாக்கி 'ஞம் ஏகான்ம வாதிகளே'' ''சங்கராசாரியர் 'அவ்சாரமகிமை'' என் பவற்று கு, ''பதி பசு பாசவாதம்''' அவிதசைவரேமா யாவாதிகள்'' ''தத்துவவாதம்''' அத்வைத் தாஷ்ணபரி காரம்'' முதலிய புஸ்தகங் 'கோயும் இப்போது வாரோச காரம்' முதலிய புஸ்தகங்கள்யும் இப்போத யாரோ ஒருவராயோ, பலராயோ, ஒருவரே பலராயோ 'ஒர் கைவன்'' என்றும், ''வேதாக்கி' என்றும், 'அத்வத் இத்தாக்கி'' என்றும், ''துரியன்'' என்றும், ''தத்துவ விசாரீண புரிவோன்'' என்றும் பெயர்கள் பூண்டு வைதிகசைவ சுத்தாத்துவித சைவசித்தாக்தகேறியை ஆபாசதெறியதென்றும் தாழ்க்தகெறியதென்றும் சண் டெடுத்தரைத்தற்கும் எமுதைகங்கும் குமுது டெடுத்தரைத்தற்கும் எழுது தற்கும் கமது வாயும் கை யும் கூசத்தகும் அத்துண் வறமொழிகொண்டும் கு முமொழிகொண்டுஞ் சிவபிராண்யும், சிவாசாரியணை யும், கொசாஸ் தொங்களேயும் இழித்திக் கூறுதலாம் அ திபாதகத்தொழின்மை பூண்டாராக; அவர்வசப்பட்டு மேந்தபுத்தியுடையார் மருளாவணையும் சிற்ற சமாதா மக்தபுத்தியுடையாச் மருளாவணைகை சிறிதா சமாதா னங் கூறப்புகுக்கேம். அங்ஙனம் புகுங்கால் முண்ணச் க் கூறியவாறு வேதமுதலிய பதினெட்டு வித்தைகளு க்கும் கர்த்தா சிவபெருமானேயாமாதல் நூம், 'அ த்வைதிகள் வேதமுதலிய பதினுண்கு பீசமாணங்க ஞாக்குக் கட்டுப்பட்டொழுகுகொளுர்கள்'' என்றம், ''அமைவகளுக்கு இம்மிகட் மீறிகடக்கவில்ஸ்'' என் றம், 'இந்து'' என்பார் தமது ''அத்வைதது ஷண்ணபரி கார'' முதலிய பீரதிகள் வாயிலாகவும், ''புசாணம் எ ன்பத படுகினையிக்கைக்கூர் தன்ற என்றும். அ ன்பத பத்கொண்வித்தைகளுள் ஒன்று என்றம், அ து இப்பரசுகண்டத்திலுள்ள வைதிகா?வைசாலும் ஒ ருமனசாக வேதங்களேப் பொருள்செய்தற்குக் சருவி ருமனசாக வேதம் ஃனேப் பொருள்செய்தற்குக் கருவி யென ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டது என்றும், தத்திலம் எளிதில் வீளங்கப் புராணங்கள் பரமகிருபாகிதியாகிய எளிதல் விளங்கப் புராணங்கள் பரமகிருபாகு தயானப் பரமளுல் இயற்றப்பட்டன என்பது பல இருஷிகள் கருத்தாம் என்றம், குறைக்க அறிவுடைய ஒருவணேக் கண்டவேதம் சம்மை இவன் வேறபொருள்படுத்திக் செலிப்பான் என்ற கடுக்கும்; அப்படிக் செலிக்காத இதிகாசங்களேயும்புராணங்களேயுக்தின் தாலாகக்கொ ண்டு வேதங்களேப் பொருள்படுத்திக் எண்றும், புரா

ணைக்கள் ஐந்தாம் வேதங்களு கு ஒப்பாவன என்ற என களை இதரமை வேறுக்கதை இது தடியு வளர் என்று சார்தோக்கப்படி கிடத்றைத்கிய உடமிடதங்களிற் கூற பபட்டு பைபெற்றி அவற்றை அப்பிரமான மெனைக்குக் ணடாவ்காக வேகுறுக்கும் பிலின் சண்டைகுப்பது அரிப எப்பிக்கத் தகுத்த கரு வின்க கண்டுடுப்பது அரிப தாய்விக்க என்றும், அது விராண்டே வேதவியாகமு வியா க்குமான் தாரமுளிய பாசாரகமுதலியவற்றி அக புராணம் இன் விக்கண்டே வேதார்த்தங்களும் மீவ் என்றும், எது முரு இது மரம் பிருவித்தியாய்ப த்திராத்பர் கஅஅம் வருவு, தற அக்டேரபர்மாக கo a பிசமவித்தியாப் பத்தளிலை உளயிலாகவும். , வண்ணும் பிய், செய்யிருவாகன் அறுவிற த்துகின்றமையாலும், காமும் இந்தவே தபுராளுக்கின பே சிறர்ச பிரமானமாககொண்டு கமது கில்யை திறு த்து வேமாயின் ம

கூட ''எகமாம அத்தவிதம் முன்னிருக்கத்' என் கூட "எசமாம் அத்தவிதம் முன்னிருந்தது" என்றும் உப தும், ''எசயாம் ஆன்மா முன்னிருந்தது' என்றும் உப கீஷ்கங்கள் இசைவுற இசைத்தலால், ''அத்தவிதம்'' என்னும் பதமும் ''ஆன்மா'' என்னும் பதமும் ஒரே பொருள்யடுப் பரமான்மபரப்பிரமத்தை உணர்த்தி னவாம். இதுகொண்டும் சர்விதாசப் பருங்கவியாரு ம தமது குமாரசம்பவ இரண்டாஞ் சர்க்கத்து கான் சாஞ்சுலோசத்திலே கிருஷ்டிக்குமுன்னே ''கேவலா ண்மா'' இருந்ததென்ற கூறிஞர். இவ்வாறே சுருதிபு நாண முதலியவைகளிலே பெரியோர் வழங்கியபோ ருளமைதியை கோக்கி அவற்றைத் தொகுத்துப் பொ குள்விளக்க ·வேண்டியண்டுறு மேதினிகோசமுதலா ன பிறவெஸ்லாம் எழுத்தனவாம். கோல்புருக் (Cole-prooke) என்னும்அக்குவேய்பண்டி தர் எழுதியவர்ற்று

ஆத்மாவாவிதமேகவேவாகர ஆசீத்! என்ற பிருகத்சாணிப் உடங்ஷக்க மக்கரக்கண்டு உளி தாசர் ஆனமா என்றுமை பத்தத்தைகு முகுகின் ''க்க யேலம்'' என்று 2 பத்ததை இறுத்தி முகுகள்கடுப்ப யாரு ''கேவேஸ்'கு'' என்று 2ம்பால,

ஏகமேவாத் தவதியப்| என்னுஞ் சாகதே கலேயாபங்டத்தது மக்கிரங்கண்டு, மம், உவரவனைற்கைக் சுட்ச்சு தனாத்தினித்கண்டு சுழ்நில் உம், வேவண்ற நிச்சுக்கைவும் திருக்கையம் நிச் சுழ்நில் உம், இனிச்சி, 'செச்சின் பூக்காவும் இதன் சென்னைற்கைக் சுட்ச்சு தினாத்தினிதிக்கும் இதன் சின்னைற்கைக் சுட்ச்சு தினாத்தினிதின் இதன் இதன் கின்னைற்கைக் சுட்ச்சு தினாத்தினிதின் இதன் தலாயினேர் விரிட்டா, தவிசம், திவிசாததுவிசம், கேவலாததுவிதம், சுத்தாததுவிதம், பரமாதவிதம் என்னும்பெயர்களோப் பூண்கேர்க்தார்கள். மாண்கே என்னும்பெயா போபரிடதத்திலே, சிவோஅத்வைத] உசிலம

என்று காணப்படுதல் கண்டு, சிவம என்பது சுத்தமெ பாருள்படுதலால் சுத்தாதவைத்மென்ற கொ ணடாரெறைய உறுத்துமாம். ''எந்த உபகிடதங்க னிலேனும் அத்துவிதம் என்னுக் தனிச்சொலல்ல வ ழங்கப்படுகின்றம்தன்றம், அசம்சாலஃயெ பலபுரா ணங்களும் வேதங்களுக்குப் பொருளுசைக்குமிடமும் லலாம் உபயோக்கள்ள நனவேயன்றி எங்கும் அத்து வித்மென்னுஞ் சொல்லுக்கு முன்னும் பின்னும் ஒரு வாலடை வைத்திரைப்பதில்ல என்றம், இடைக்க லைத்தே இமம்தங்களில்லாம் சில நாற்றுண்டிறைன் போ தோனறின்வாகையால், அகசாலத்த ஆசாரியர் முன்மதங்களினும் பின்மதங்களே வேறப்படுத்தமேன் த் தாங்கொண்ட பொருளுக்கிணங்கப் பெயரிட்டுக கொண்டார் என்றும், அவங்கையின்றி மேற்கூறிய அத்துவிதத் தனிச்சொல்லன்றி எந்த உபகிடதத்தில்ல ஜும், மற்றைய புராணங்களிலேனும் காளிதாசர்மு தலிய பழைய கவ'கள் வழக்கிலேனும் எவராயினும ''வ'சிட்டாததவித்'முதலிய சொறுகள்க்காட்டுவாக்க ல் தாம அமைதங்களே அகாதிமதங்களெனக்கொண்டு, அங்ஙனம் காட்டுமவரிடத்தே அவர்மதத்தன் ஆசங் கைகளேக் கேட்டொழிப்பேம் என்ற பிரமவித்தியாப் பததாரதிபர் கந்தனவருஷச் சித்திசைரமாச கூகைட்பி ரமவித்தியாப் பத்திரிகைக் வாயிலாகக் கூறுவாராக, அத்துவித் சித்தாந்தியாரும் ''குருதிமுதலிய விததைக ளிலே அத்தாவிதம எனறு மாததிரம் இசால்லப்பஇவ தேயேன்றி, 'வேறுவிதமாக அந்த அததுவிதம் இந்த அ த்தாவிதம் என்ற பேசெப்படவில்'ல என்றும், 'சுத்தாத தாவி நிகள்' என்பத பேதுப்பெயாரமென்றும், ' 'கேற்தா துவு இகளை ஏன்பது புறப்பைபாராகமண்றும், செய்தா ந்தசங்கை கிவாரணம் வரயிலாக மொழிகின்றுராதலி ன், அவ்விருவரும் "சுத்தாத்துவிதம்" என்னும்புசம் மண்டலப் பிராமம். நோமணத்திலும், "வினட்டாத்துவிதம்" என்னும் பதம் ஸ்காக்த புராண சங்கர சுங்கினைதமிற்போக்த உபதேச காண்டத்த எண்பத்தமூன்மும் அத்தியாயத்த நாற் நெழுபத்தமூன்றுஞ் சுலோகத்தினும், ''சிவாத்தவி தட்'' ''அத்சுவைதமைசுவம்'' என்னும் பதங்தள் கைலா சசங்கிதை பத்தாம் அத்தியாயத்துத் தொண்ணுற்று கும், நூற்றறுபத்தாகும் நூற்றத்தொண்ணூற்புகுன் பதாம் சுலோகங்களினும். ''பாமாத்வைதம்'' (வினிஷ் டாத்வைதம்) என்னும் பதம் சூதசங்கினைதமின் போமக் தை சூதகீதைகளிலே சாமானனியமாய் அகேக சு லோகங்களினும் கருடபுராணத்தினும் பிரபோகிக்கப் புட்டிருத்தல் கண்டும்கேட்டும் உணர்ந்தை இனிச்சமஸ் பட்டிருத்தல் கண்டுங்கோட்டிய உள்ள பேடி கின் ந்து முற்று குறியாத் தேர்க்கு கேர்க்கு படி கின் ந தவஞ் சொல்வதும் எழுதுவதும் ஒழிர்து, ''கல்ஸாத மேற்கொண்டொழுகல்' கசுடற-வல்லது உமையர்த கும்'' என்னும் முதமொழியை எக்காலமும் மொழிர் A AGA POBEGOILLE.

சமாசாரம்.

இந்து சாதனம்

சாவகின் --- வெயிலி ச அகோசஞ்சுக்கற்கரிதே. ம ழையில்லு. சி.முதானியங்கள் பயிரிடு கற்காகக் காரர் வருணசேபம்பண் ஜோகின்று கன்.

இக் து ஹை ஸ் கூ ஸ்.— கை கை. ப. சபையாருடையை இப்பெரிய டள்ளிக்கடத்தக்கு உதல்செய்ய அரசி கார் உடன்பட்டுக்கொண்டார்கள்.

டிஸ் இறிக்கீ இபதி:—மெஸ். கெலில் இரண்டு டி ஸ் இது இது இது இது போர்கில் இரண்டு வாரலிலில் செல்லுபடிக்குப் போர்கில் டெல்லிட்டார். டெல்லி இரண்டு கிற்கில் அது வரையும் கிலமிக்கப்பட்டு வேல்லிசெய்துவருகிறுர்.

ஞி மயி அப்பிள் கோச்சிறுப்பர்:— இவர்களு டைய மானிப்பாய்வெள்ளிக்கிழமை மடத்த வித்தி யாசாலேயில் சைவப்போசம் ஞ் செய்விக்கிறதற்காக சை. ப சபைக்கு ரூபாஐக்தி இவ்வருடத்திக்காக அனுப்பியிருக்கிருர்கள்

இரு த வேக்கோ மி: - ஒருடதும் இரண்டு தவே யுமுடைய ஒருகோழிக்குஞ்சு இன்று கமது யக்டு: சாலேக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது.

இரேகுத்தலேவர் — மெஸ். லீத்தரை இவ்வூரிலுள்ள சேருகணப் பார்க்கிறதற்காக வக்திருக்கிறுர்.

தேருக்கு பாககுறத்தகாக வொதிருக்குமுர்.

இருக் கே தீச் சு ரமும் அக் இ வேட்டியும்:
— ஸ்ரீல் ஸ்ரீ ஆறமுக்காவலப் பெருமானவர் கருடையத்தையை இரும்சீசியார் ஸ்ரீக் தப்புப்பின்னே அவர்களுக்குக் சென்ற உடை வெள்ளிக்கு நமைதிரு க்கேகீச் சரத்திலே அந்தியேட்டிய நிய அபரக்கிரி வைகளும், பலவழைகள் மனக்குளிர் அன்னதான முஞ்செய்யார்த்ட்டன. இந்த கேதேச் திரை இப்படிப்பட்ட கிரி வைகளுத்து கல்லவசுதியான நடமையிருக்கின்றது. கிரி மேல்க்கூப்பேய்வாகிறத் போவையாரும் போய்வாகும். மலேக்குப்பேசய்வரு இறது போலயாரும் போய்வரலாம்.

எளிய செய்கை : — சென்ற காலேக்து தினங்க சக, கக்தோலிச்குக் கிறீஸ் கவரிருக்கும் கொருக்களி லே தனித்துச்செல்லும் சிலசைவரை அக்கிறீஸ் தவர் சுள் பயமுறுத்துகின் முர்களாம். யாழ்ப்பாணதாடு க इ दिना की इंड न का कम अव म हा में व ला ला ला ला ला ला ला है दिना का के

மன் மத வரு ஷ வாக்கியபஞ்சாங்கம்: __ இ சதுகாதையா சேசதிடப்பரிபாலன மடத்தாரால் கணி ப்பிதது வெளிப்படுத்தப்பட்ட இப்பஞ்சாங்கம் வெளி ப்பட்டுவிட்டது. கமக்கனுப்பியபிரதி கிடைத்தது.

வித்தியாசாலே.— ஸ்ரீமான். கி. வை. தாமோ தாகபின்ளோயவர்களுடைய எழாலே வித்தியாசாலேயில் மானவர்கள் செலர் சென்றவராத்திலே அவர் சகேர தரர் ஸ்ரீ சி.வை சென்னப்பாப்பிள்ளேயவர்களாற்ப ரீகுதிக் சப்பட்டார்கள்.

. எகு லே க வ ர வு:— தாத்தக்குடிச் கைசுவ இத்தா சபையாரதுப்பிய ''சைவசித்தாக்த சாத்திரபோத '''இக்துஷக்கோரிதோபதேசம்'' என்னும் லகுவே . த்தசபையாரனுப்பிய கங்களிற் கிலபிரத்கள் வரப்பெற்றேம்.

மல்லாகம் பொலிஸ் கோடு: __ மென். உ ஆட்டவுஸ் தரை காலிக்குப்போகாது கிறந்தப்பட்டு யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ்கோட்டு நீதிபதியும் ரேகுத்த வேவருமாக, ஊர்காவத்றறைக்கிவ என் சூர் தொலேற்பி எனேயே மல்லாகம் கோட்டுக்குப் பொலீஸ்கீதிபதியுமா

தீரி மூல ப் பிரசக்கம்:—சென்ற சிவராத்திரி பள்ளைய்காலத்திலே கிரிமீலயிலே ஸ்ரீ. ச. கிறி ர்வேற்பிள்ளோச் சிருப்பாவர்களுடைய மடாலயத்தி லே சையபரிபாலன சபைப்பிரசாரகர்சளாகிய ஸ்ரீ. ஏரம்பையர், சதாகிவக்குருக்கள், குமாரசாமிப்பு லவர், சரவணமுத்திப்பிலின் என் வேர்களாற் சை வப்போசங்கமும், வேறபலராற் புராணதேவாரப் பி லவ்பிரசங்கமும், வேறபலராற் புராணதேவாரப் பி ரசங்கமும், செய்யப்பட்டன. கிருப்பரவர்கள் பிரச ங்கஞ்செய்தற்கேற்ற வசதியுஞ்செய்த உபசரித்தப் பிரசங்கம் முடிவுவகையுங்கேட்டுச் சம்மானித்தார்க ன். தீர்த்த ஸ்கானத்தைகளு வக்தோர் வேறம்பலர்கே LL GOIT.

"கோட்டுப்புலிச்சட்டம்" (TROUT ORDINANCE) மிருசுவில் ஆயக்காரனுக்கு ஒருவண்டிக்காரண் கா சுகொடாமல் பறைவாகவந்ததற்காக அவ?ன ஆயக் காரன்பிடித்து விதா?னவசுங்கொடுத்துச் சாவகச்சேரி க்கோடுக்குக்கொண்டுவரும்பொழுதை கரவெட்டி நி ந்நம்பலம் கந்தர் எண்பவர் வழக்காளிக்கும் விதா?ண ககும் எதேன்கொடுத்துச் சமன்செய்யுமாறு எதிரியுட ன் சமாதானமடுபேசி இற்கும்சமயத்து, வேறுவழக்கு மூலமாகச்சென்ற பொலிச No.100 N.No.443யுடை ய ஜோன்பிள்ளேனைப்வர் ஹகேந்தனைப் பிழுத்து சசவ கச்சேரிக்கோட்டில் அவண்மீத் 1047 இலக்கத்தில் பி வேறவழக்கு ரா துகொணர்க்தனர். சென்றஜனவரி மீ^ன க**்** டை மெஸ் காசிச்செட்டியார் அதனேவிளங்கி எதிரிக்கு ஐக்துரூபா அபராதம் விதித்தனர். அறில்பாகி ஹை பொலிசுக் அளிக்கப்பட்டது. கோட்டுப்புலிகளே அகியாயஞ்செ யகிணப் திருங்கள்.

பின் கால த வெட்டி கேள்:—மட்டைக்களப்பு கன் மு?ன மிலேசிலர் இரண்டு மூன் நாமாடுகளின் பின்கா ல்ரைம்பற வெட்டினதாமன்றி, ஒரு மாட்டைப்பிடித்த த் தாண்டம்பண்ணிப் பலகோணங்களிற்றுக்கி, இதன் ாக்தக்காரன் சிலகரட்களுள் இவ்வண்ணம் தண்டி க்கப்படுவானென்ற எழுதியும் ஒட்டிஞர்களாம். இ வர்கள் மனூஷர்தாமா?

வாகள் மணுஷ்கதாமா! கை வப்பிரேசங்கம்:—கொழும்பில் ஸ்ரீ. தம் பையா முதலியார் சத்திரைத்தில், சைவபரிபாலன ச பையின் பிரசாரகரால், தை மீ உசு உ மானுடப்பி நவியினருடைமையையும் அதனது கீஸ்யாமையையும் ப ந்தியும,மாசி மீ எ உ மகாசிவராத்திரி மகத்துவத்தை நற்புடு, பொகு முறையையையும் பற்றியும், கரை ந்த கிவபுராணமாகும் பியத்தைப்பற்றியும், மிகவிரிவாய்ப் பிரசங்கள் செய்யப்பட்டது. அதேவன்றியும், மகாகி வராத்திரியில் கொச்சிக்கடைச் கிவண்கோவிலில் கக் தபுராணத்தில் அடிமுடிதேடுபடலம் வாசித்தப்பொ குள்சொல்லவும்பட்டது.

பெருக் இ: -- லக்கபுரியிலே கப்பல் செய்யும் இட த்திலே பெருக்கு மூலும் இவ உருக்களிற் முவியது மன்றி கட்டடங்கள் இவவற்குறுர் தகித்தது. பொ நூளைட்டம்இப்பு சு0,000 பவுண்.

சீன பப்பா ணி யசன் டை:— இன் இடுமார் முதிராணு இ கடகது கொண்டிருக்கும் இச்சுணைட விறு இணைப்பாடு பெரும் கஞ்டபார்றம் இப்பல்காக கேலைகங்கள்கள் தொர்ப்பிட்டல்ல் என்ற ந்தீன் அரு க்களிற் பத்தை மாப்பாளியர் கைக்கலையும். க்களாற பத்து யாப்பாளியா கைக்கப்பட ஆழுக்கள் காசு அருக்கள் ஆற்யுட் புகுதின். மாப்பாளியாளின் குண்டுகள் கோட்டைகள் திரண்டைத்தகாத்தைற்கத லே. கட்டம் வர்கைச் சமாதானக்குடி கொடிடியின் இன்னும் அதினாக் சமாதானக்குடி கொடிடியிற்கள் தகாழ யாப்பாளியா உச்சத்தற்கின்படிகிறுர். · 3 10 * 0 000

கடிகம்.

பிரபஞ்சவிசாரம். (மாயாவா திமதமறு தல்) டுக-ம் பக்கத்தொடர்.

அற்றன்றை: மாயைபென்பைதோர் பொருளில்ஃ; அ ்கோர் இல்பொருளே இந்த இலபாகளி விடிர்த்த ப்ரபஞ்சமாகிய இல்பொருள் தோன் சிற்றகைபித்தல், பிடுப் கூசையாகம் இல்லபொருள் தோன் இற்றத்கடுக்கல், இதியலடி மைகை மூயற்கே மேடி இத்தா எசு பது போ தோ துபாசமாம். இல்லபொருள் என்பத் செனிய ம். இத்து குளியத்திக்கு க்கோற்றம் யா என்டையதோ? ம். இந்தத்து னியத்துக்குத் தொற்ற பா வுகையட்டுதோ! பீரபஞ்சம் இல்பொருளாமென்றுல், அது தோற்றிற் றென்றைல் பாங்ங்கும்புடுமோ! அதன தோற்றும், பி றிக்காச இல்பொருளிலிருந்தாமென்றுல், இது பியா ய தெறிக்கு ஒப்படுகப்படியோ! இலைபாருள் தோ சமாததும், அதனுக்குப்பிறிதோர் இலைபொருள் தோ ரமாததும் ஆமைக்கயிற்கொள்ள அந்தரகுட்காட்டை சமைப்பதோடோக்குமென் லிடுக்க. இல்பொருளுக் குத் தோற்றமில்லேயாமெனில், கனுக்டீதாற்றவகள் தோற்றி அழியுமாறும்களைம் என் முறைவில் உயின்; இன்கேலை ரலைகள் கியாயத்தின்றகள் உள்ளபடி உற்ற இன் தேறை சன் தியாயத்தான நக்கோ உள்ளபடி உற்ற கோக்காத சொன்மாததிறையிற நாக்கிக்க று உலேவ கள்கள் அ சொன்மாத் இரையிற நாகிகி இற உடுவை தினை நே கமதை மாயாவா இகன மயக்குற்றழில் தி கேளுக்காட்கிகள், கம்மால் கி உழும் ஓர் வீட்ரிக்க கடிகிகள் கி முக்கோர்ற்கள் உணை கைய்யன் விற முற்றவனர்கள் உண் கைய்யன் விற முற்றவனர்கள் உண்டு கக்கும் இக்கும். இக்கும் இக்கும் இக்கும் இக்கும் இக்கும் இதின் கண்டியிற்ற கைகிகும் கிறும் கிக்கும் கிக்குகள் கேழும் கிக்கை ஒப்ப ஒருவகைக்கிகும் வேயாம். அகர்றக்குத் தம் கடிகள் வோர் மீதாற்றமுமில்லே, காசமும்கள் இவறை இற்போருள் என மக்கே கிக்கும் காசமும்கள். இவறை இற்போருள் என மக்கே கிக்கும் குடிகளை வோடு தொறற்று மெயல்லை, காசமுமல்லை. இவ நகை நர்பொருள் என பத்ததும், அவற்றக்குத்தோ ற்றவகற்பித்ததும் பித்தாட்டமேயாம். ஆ-வே இல் பொருள் தோன்றும் என கமது கண்பர் மயல்டுவது அவர்களத் பிராகதியே என முடிக்க. பிரபஞ்சழும் இங்ஙள்கும் நா வபர்த்த கோட்டும்ய என்பிசமின், அ வீசேல், அதன் இல்பொருளெனக்க மம் கூற்றை இச்சனத்திறளுள்ள மற்றுவிடுக் மறந்து விடரித்ககர ட்சிச்ப என்று நைகமோற்றுக்கொள்க பிரடஞ்சம் வி பரித்க்குட்சிதாடின் என்பது பின்னர் தூராப்படும்.

உலகத்தை இல்பொருள் என க கொண்ட கமது மா யாவாத கேச் ஒருவர், காம முக்கொருசுக்தப்பத்தி லே திற்ஸ்தவரது சூள்போபாதான அருட்டிக்கொமத் தைக்கண்டித்தற்பொருட்டு எடுத்தாண்ட 'உள்ளது போகாத இவைதிவாராதி' என்னும் கையாயிசதர், மத்தைகளித்த அதன்மேல் மேர்த்துண்டுவிழ்கள்முர் வீழ்வதமட்டா? உலகைக்கொண்டு ஈச்சுறிச்ச வீழ்வதுமட்டா! உலகைகடுகொண்டு ஈசசுரங்சசயம டூசெய்யவல்லார், மாயாவரதிகளாகிய நாடுமெயன்றி, இ த்தாந்திகள் இங்ஙனஞ்செய்தல் கூடாதெனவும் மூ ழக்குக்கொ*ளுர்.* உலகத்தை இல்பொருள் என முடித் துகிறகும் கமதுக்கேசர், இந்த இல்பொருள் இய குணி யங்கொண்டு கடவுணிச்சயத்தை எக்ஙனம் சிறத்து வார்ச்ச காம் அறிசெயர். உலகம் குனியமானபின், சூ வாரோ நாம் அற்கும்பட்ட உலகம் குளையமானபுக், கு னியமுகிப் வெறம்பாழிலா இவர் கட்டிருண்கைமக்கு நியாயுக்தேடுவர்? இவர இல்பொருள்கொளும் கட்டி ஞுண்கைமையை நிறத்தமாட்டுவருவின், இவருக்கு இம மை மற்கைமை இரண்டன்கண் இமர் ஈடிலில் என்ற இ வர் கீர்த்தியை காமே பிரசித்திவச்புதவிடுவம். ஆஞல் காம்கொல்லத்தக்கதொண்றுண்டு. இவர் உலக இல்பெடருள்ளனமார்படிக்கும் ந்றுல், சுச்சுரஉண்டைம இவ்பொருள்ளவர் பாபடிக்கும் நாரு வராக்காவவை பை நிறத்திதல் இவரால இந்தச்சனமத்தில் ஆவ தொன்றல்ல. ஆகவே இவரோ காஸ்நிகருட் டுவயா ன காஸ்நிகர் என்ற எவ்வெவரும் சிதிதம் உசாதி சாநிக்கலாம். இதுகிடக்க ''உள்ளதிபோகாது இல சாதுக்கலாம். இது படக்க வதுவாராதி"எனபது, தத்துவசாத்திரங்கட்டுகல்லாம ஒருத்லுயோன் உடம்பாட்டுகியதோர் கொள்ளை. இக் திருக்கும்பான உடம்பாட்ட வெப்தோர் கொள்கை. இக் கொல்லமுதிய ''குணிபோபாதான இருட்டி''யின்கண் னே வெமித்த வெத்தரிக்கபட்டுள்ளன. இது வேதை இ சுருதிகட்கும் தரிசுணுதிகட்கும் ஒப்பமுடிக்குதோர்து ணிபு. இவறனம் கிடக்கும்போது, இவர பிரபஞ்சத் தை இல்பொருள் என மூடித்தாவிட்டு, இத்ஜாக்கோ ர் மூதற்காரணம் தேடவேண்டியதுவசியக்தாணயா தோ! இங்ஙனம் தேகிமாற்றுல், பிரபஞ்சம் ஓர் இல் பொருள் அன்றென்பதிம், ஆன தபற்றியே இவர் அ தனுககோர் முதற்காரணப் பொருண் ஆராய்க்க கொடு கின்றூர் என்பதிம், எனவே இவர் எல்லாம் பிரபஞ்ச த்தை இல்பொருள் எனக் கோட்டமுயதும் மூயற்க இ வர் தமக்கே மேயுக்ஃவோகுகிதான் முறையதும் செவ்வி தற் போக்தபடிகாண்க.

இனி இவர் பியபஞ்சத்தை இல்பொருள் என்கிருர். ஆன அபற்றி இதன்முதற்காதணமான மாவையும் இ வ்பொருள் என்னிறுர் ஆகவே இதற்கு முதற்காரணமா ன பிரமமும் அல்பொருள்ளன்றே முடிக்கப்படு கல்வே இங்ஙனமாயின், இவர் ஆஸ்க்கரேர், காஸ் இகரோ இவரேசொல்லுக், GEBOFF.

கடி அற்குவிடை:-- இரிக்காண மலேத் தமிழ்க்கடி தம் பிந்திவந்தது. இங்கிலிகர்கடி தம் இட மின் மையால் அமுறைவரும் கொழும்பிற்கடி தமும் பிந்திவந்தது.

Father Dunne was thereupon discharged, and we had to make Father Mauroit, the Proprietor, an accused in this case. He and Andrew, the Printer and Publisher, were duly committed for trial before the Supreme Court, and they have now been acquitted of the charge against them after a most sensational trial.

Father Mauroit should thank himself and his friends alone for the difficulties, mental worries and anxieties which this case brought upon him, and from which he has now been relieved by the verdict of the Jury pronounced in his favour on the 26th ultimo. Had he but used his authority, not only as Proprietor of the paper, but also as Vicar-General and Bishop's Com-missary, and caused a retraction to be published in his paper, he would not have had to pass through the ordeal of a trial before the Supreme

game of the Was the after all worth the candle? Has it enhanced its reputation as a consistent and truthful journal? Or has the Editor of the Hindu Organ been proved to be a "Public liar" as the Guardian was pleased to call him? If the accused had stood to their guns and proved the truth of their allegations against the Hindu Organ, instead of, as they did, screening the writer of those most as they did, screening the writer of those most scurrilous and indefensible libels in question and setting up the shuffling plea that they did not know that the complainant was the Editor of this paper and that the imputations did not refer to him, then only the Guardian canclaim any victory over the Hindu Organ, on account of the result of this case. The acquittal of the accused, under the circumstances, is neither creditable to them, nor in any way dishonourable to the prosecution. cution.

In a place like Jaffna where there are few or no short-hand writers, it is almost impossible to publish a detailed report of the iproceedings of this case. The report in the Guardian of the 2nd instant, is imperfect and inaccurate in several important particulars. We publish elsewhere the evidence as taken down by a reporter during the trial in the Supreme Court. The very interesting proceedings in the Police Court of Jaffna, a certified copy of which we have in our possession, will throw further light on this case, and we hope soon to publish it as a supplement to the Hindu Organ.

THE SUPREME COURT.

The first Sessions of the Supreme Court in its criminal Jurisdiction for 1895 was opened here on Tuesday the 26th Ultimo. The Hon. Mr. Justice Withers presided, with Mr. F. R. Dias as Crown Counsel, Mr. G. Grenier as Registrar, Mr. Prins as Private Secretary, and Messra Muttivah and Silva as Tamil and Singhalese Muttiyah and Silva as Tamil and Singhalese Interpreters. His Lordship mounted the Bench at 11. 30. A. M. The Court House was crowded to suffocation and the gathering outside it was unprecedentedly large, composed of Hindus and Roman Catholics from all parts of Jaffna.

The Guardian Libel case, the only case in the Calendar, against the Very Rev. Father Mauroit

and Katigaser Andrew was then taken up.
Mr. Crown Counsel Dias prosecuted, assisted
by Advocates Allegakoen and Nagalingam; and Mr. Advocate Dornhorst defended the accused, assisted by Advocates Sampayo, Fernando, Senathirajah, and Vanniasingam, and Proctors. Nicholas, Johnpillai, Strantenberg and Santiago-Pillai.

The following special Jurors were empannelled to try this case:-

Messrs H. T. S. Ward, Provincial Engineer Messrs H. T. S. Ward, Provincial Engineer (foreman;) W. E. Thorpe, Office Assistant to the Government Agent; J.J. Patterson, Planter; W. M. S. Twynam, Planter; N. M. Walker, District Engineer; M. Geddes, Planter; N. Subraman, Clerk, Jaffna Kachcheri; A. Thamotharampiliai, Clerk, Jaffna Kachcheri; and Abdulkader Lebbe, Clerk, Jaffna Kachcheri.

Messrs Bastiampillai Mudaliyar, M B. Swam-Messrs Bastiampillai Mudaiyar, in D. Spillai, C. Sapapathy, and Alexander Toussaint were challerged by the prosecution; and Messrs. Muttucumaru Arunachalam, R. Kantaiyah, Modaliyar Tillainadar and V. Mudaliyar Mudaliyar Tillainadar and V. Muttuvelupillai by the accused.

The Crown Counsel opened the case in a lucid speech, explaining to the Jury the law of libel, and the circumstances under which this prosecution was commenced and concluded by calling upon the jury to bring in a verdict without being influenced by any considerations for the age and position of the first accused.

The complainant Approachalam Sapapathy ex-

The complainant Arunachalam Sapapathy examined by Mr.Dias deposed as follows:

I am the Editor of the Hindu Organ, a newspaper published in Jaffna. Since July 1892 I have been the sole Editor of that paper.

Of the English portion. The 1st accused is the proprietor of the Catholic Guardian published here and the 2d accused is the printer and publisher. I wrote to the Colonial Secretary and got a copy of the Declaration made by these accused as proprietor and the printer and publisher. I produced that copy. I have had correspondence with the Colonial Secretary in the course of this case. I have had papers signed by Mr. Crawford, and I received official replies from him. I am acquainted with the signature of Mr. Crawford. I am acquainted with the signatures of the Assistants, Mr. Crawford. Mr. levers, Mr. White and Mr. Green. This is Mr. Crawford's signature. The name of the proprietor is Leo Mauroit. He is one of those indicted today. He is the 1st accused. I applied also to the Colonial Of the English portion. The 1st accused is the proprietor of the Catholic Guardian published 2d accused. I applied also to the Colonial Secretary in terms of the 6th section of the Newspaper Ordinance to give me copies of the Guardian of the 14th and 28th January 93 and Guardian of the 14th and 28th January 93 and 29th September 94. I have the original copies signed by the publisher and sent to the Colonial office. [Guardian of the 14th and 28th January 93 and 29th September 94 were read by the Registrar] I read these two articles of the 14th and 28th January 93. I took these words to apply to me, I being the sole Editor at that time. I am described in the 2nd article by a big print. I felt myself very much humiliated by it. In addition to being Editor I am also a large landed proprietor and mercham also a large landed proprietor and merchant of large credit and capital. I can get a ant of large credit and capital. I can get a credit of Rs 50,000 without any security here. Originally Mr. Cathiravela was joint Editor with me. He severed his connection in July 92. He never had anything to do with the paper subsequently, except as an acting Editor when I was in India in December 93 and January 94. In was in India in December 93 and January 94. In April 93 when I was in Batticaloa for three weeks there was only one issue during that time. I was described as a public liar. Since that time I refused to exchange the Hindu Organ with the Guardian. From the time the Hindu Organ was started we exchanged but after January 93 I refused. I wanted then to bring a case against the Guardian, but dissuaded by friends I dropped the matter. In the article of the 29th September 1894. I am described as a public liar, slave-driver, a Hindu of ed as a public liar, slave-driver, a Hindu of doubtful orthodoxy and a pettifogger. I then filed a prosecution criminally against Father Dunne as the Editor and Andrew as Printer and Publisher. There was a notification in the Guardian of 20th February 92 to the effect that Father Dunne was appointed Editor of that paper. Afer Father Dunne was discharged, I prosecuted Father Mauroit the first accused as Proprietor. I offered to withdraw the prosecution if the prosecution is the prosecution of the prosecution. if they would apologise. On the 17th Oct. when the case first came on for inquiry in the Police Court, a settlement was proposed and I have been always willing to withdraw this case if they would come to terms.

CROS-EXALINED BY ADVOCATE DORNHORST.

The Hindu Organ belongs to the Salvaparipalana Sabai. Sinnatamby Sinnayahpillai is the registered Proprietor of the paper. He is the chief Proprietor of the press. The Hindu Organ belongs to the Salvapari-Organ belongs to this Society. I replied to the article of 14th January 98. I den't remember to have called the priests by name. I did not call them "emissaries of the devil." I simpnot call them "emissaries of the devil." I simply quoted from the Bombay Gazette what the Protestant Missionaries in the Decennial Conference thought of the Jesuits. If you give me the paper I will show you what I wrote. The Christian Fathers of the Jaffua Mission are not Jesuits. The word baby' alluded to all along in the Guardian might refer to the Hindu Organ and the people connected with it. All of them come under that comprehensive term. The Hindu Organ was started at the end of 1889. There must have been one or two editorials written by others and they passed through or 1889. Inere must have been one or two em-orials written by others and they passed through my hands, and I entirely recast them because I must follow a certain line of policy in con-ducting the paper I believe during the period of 6 weeks Mr. Cathiravelu might have written of 6 weeks Mr. Cathiravelu might have written some editorial articles There must have been one or two articles by Mr. Nagalingam also, and I published them as editorials on my responsibility after recasting them to suit my views and policy Mr. Nagalingam is the Vice-President of the Sabai. He is a Hindu He belongs to the Saciety. Nagalingam is the Vice-President of the Sabai. He is a Hindu. He belongs to the Society. I never heard of the paper getting out with the name of Mr. Nagalingam as Editor. I am not a member of the Bar, neither an Advocate nor a Proctor. There was a case about the boatmen's strike at Kayts. I heard Mr. Nagalingam was counsel for the prosecution in that case. The word pottifogger refers metaphorically to me. metaphorically to me.

[Mr Dornhorst; But literally to the members of my unfortunate profession?] Yes. Literally pettilogger is a petty lawyer employed in mean professional business. But here it was used to imply that I advantable to the second control of the secon mean professional business. But here it was used to imply that I advocated the cause of the chetties as a pettifogger. The excitement between the Hindus and the Catholics began not at the time of the strike, but after this case. It was confined to the beatmen and the chetties. I did not advocate the cause of the shotties. advocate the cause of the chetties. I attacked the boatmen after they grew very lawless. I did not run down the R Catholic Mission. The majority of the boatmen were Catholics. The Chetties the beatmen were Catholics. The Chetties who are Hindus wanted to levy a contribution to build a temple at Manthai near Mannar. To the best of my knowledge the article complained of was the first article written by the Guardian about the strike. This is not a new tax The beatmen strike. This is not a new tax The boatmen paid thechetties 12½ cts formerly, but they refused to pay the additional 12½ cts which the Chetties newly imposed The Roman Catholic priests also exacted a contribution from the boatmen. The boatmen were not all Catholics. In the article complained of it is said the boatmen Hindus as well as Christians refused to work." I have known the 1st accused for the last two years. I did not see him before that. He is the Vicar-General. The Catholic Guardian is published once a week 1t was a bi-monthly English and Tamil newspaper, called the "Catholic Guardian."

The Guardian in which the armore composition of was written was printed in English. The name of the paper said in the Declaration is "Catholic Guardian". The name of the paper Jaffua Catholic Guardian. In the first Number of the Hindu Organ there was an announcement that it had no paid Editor and that a number of gentlemen had promised to contribute to the paper. It means that the editor was not paid paper. It means that the cultor was and that several gentlemen promised to send and that several gentlemen promised to send contributions other than editorials. Even now the editor is not paid I don't remember if there was an announcement in this paper that the Hindu Organ was under the management of two editors. I made no announcement in the paper of my appiontment as Editor, but there are passages in some of my articles which would show that I was the Editor. I instituted no action in 93 when there were a series of broad charges I wanted to take action but my friends dissuaded me from doing so. Idid not write to demand an apology. I did not then try to find out or demand the name of the editor. I only discontinued the exchange of the paper. Public liar means a liar well-known to the public After this publication of Sept; 94 I believed Farther Dunne was the editor and charged him criminally in this case. I did not charged him criminally in this case. I did not write to any one to ascertain the editor. I believed that Father Dunne was the editor and the writer of this article and cited the 1st accused as a witness. I have known Father Mauroit for nearly two years and I have had nothing to do with him. I know the old clergyman has no illifeding towards me personally, but the no illfeeling towards me personally; but the Roman Catholic priests do not like that we should have a paper like the Hindu Organ, an organ-ization like the Saiva Paripalana Sabai and a school like the Hindu High School.

I never spoke to him in my life. I was in court when he was examined as witness in Fr. Dunne's case His answers were conveyed to Dunne's case. His answers were conveyed to the Magistrate through an interpreter who spoke in drench. I don't believe Father Mauroit wrote the article I can get a loan of Rs 50,000 without any security. I don't know exactly how many times 1 got a loan of Rs. 50000. I borrowed from one man. I have an account with him. I borrowed from one man. I have an account with him always As I have brought this action to vindicate my honor I have not lost credit. That gentleman who deals with me to the extent of Rs. 50,000 is a Hindu The fact of my being the editor was known in 93 to some people but it was not then so well and generally known as

RE-EXAMINED BY MR. DIAS.

The paper of the accused was issued twice a mouth It is now converted into a weekly They publish it now one sheet entirely in Tamil. Previously half in English and half in Tamil Now it is divided into two journals The Tamil is published once a fortinight and English once a week. The foot-note in the issue of the 29th Sept:corresponds exactly with the declaration filed at the Colonial Secretary's office. If we have to alter anything in our tary's office. If we have to alter anything in our paper we have to file a separate declaration. The declaration produced was the last made by the Proprietor and the Printer and Publisher of the Guardian. (Continued on Supplement)

PRINTED AND PUBLISHED BY V. CHUPPIRA-MANIA PILLAI FOR THE PROPRIETOR AT THE SAIVA-PRAKASA YANTRA OFFICE JAPPRA.

ARUMUGAM CATHIRAVELU (AFFIRMED)

I was joint Editor of the English portion of the Hindu Organ with Mr. Sapanthy in 1891. I am a Proctor of the District Court of Juffua, I am now in no way connected with that paper. I think I gave up the Editorship in July 1892. Since that time Mr. Sapanthy has been the sole Editor, After I had severed my connection I contributed a few articles. In my time I don't recollect whether any contributions other than mine and Mr. Sapanthy's appeared as editorials I read the article in the Guardian of the 29th September 1894. The article referred to Mr. Sapanthy and to no other, because he was the Editor of the Hindu Organ. Several other people besides me knew him to be Editor. After I had severed my connection with the Hindu Organ there was a reference in the Guardian of the 14th January 1893 to "a couple of young busibodies." I thought the Editor of the Guardian was under the impression that I was then connected with the Hindu Organ with Mr. Sapanthy, I told some Roman Catholic gentlemen that Mr. Sapanthy was editor and that I had nothing to do with the Hindu Organ.

CROSS EXAMINED BY MR. DORNHORST.

The Guardian said that the Editor of the Hindu Organ was a public list. As I knew Mr. Supapathy to be the Editor I concluded that the article referred to him.

Mr. Dornhorst-Do you know of a case against the Roman Catholic boatmen at Kayts?

Witness .- I heard there was a case at Kayts.

Mr. Dornhorst.—You are a lawyer, you know what you heard is no evidence. Do you know of a case at Kaits?

Witness-I heard of a case at Kayts, but you know hearsay is no evidence.

The word pettifogger is generally applied to a lawyer who uses mean tricks, but I can't say what the writer of the article had in mind when he used the word. French men sometimes misuse English words. [Mr. Dornhorst: Just as Tamil gentlemen do] At the time I read the article I did not pay much attention to the words, "Can't the pettifogger shout when the proper time comes." As in the first paragaph of the article the Editor of the Hindu Organ was called a public liar, the words being printed in italies, and as I knew Mr. Sapapathy to be the Editor, I concluded the article referred to Mr. Sapapathy, I did not attach much importance to the word petrilogger. Perhaps the writer in using the word had in mind some lawyer. If the concluding paragraph stood alone I would suppose it referred to a lawyer. As the words "the Editor of the Hindu Organ" and "public liar" were placed in juxtaposition I at once concluded that the writer meant Mr. Sapapathy. The imputations referred to him as a public journalist and not as a private individual. But I don't know what distinction is meant to draw thereby, Mr. Sapapathy being the person defamed.

TAMPO KAILASAPILLAI (AFFIRMED)

I am the Tamil Editor of the Hindu Organ and Mannger of the paper, The English portion is edited by another. Mr. Sapapathy has been the sole Editor of the English poriton for the last three years.

NOT CROSS-EXAMINED.

R. KANDIYAH [AFFIRMED]

I was the Chief Clerk of the D. Court of Jaffna. I am now the chief clerk of the Minor Courts of Jaffna. All official correspondence between the Colonial Secretary's effice and the Courts pass through my hands. I am well acquainted with the signature of the Colonial Secretary and the Asst Colonial Secretary. (Document shown) The document that I hold in my hands is certified as true copy of the declaration. This is Mr.H.L. Crawford's

signature. I also produce the original letter from the Colonial Secretary forwarding the three copies of the Guardian to Mr. Sapapathy. The papers were delivered to Mr. Sapapathy on giving security. These three papers bear the endorsement of the Police Magistrate.

The Crown Counsel then formally moved that the following documents be put in evidence against the accused, Viz. (1) the Delaration, (2) the Guardian of the 14th January 1893, (3) the Guardian the 28 January 1893 (4 the Guardian of the 29th September 1894 and [5] the statements of the accused in the Police Court.

At this stage the Ceurt adjoured for half an hour. The trial having been resumed at 2-30 P. M., Crown Counsel Dias summed up the evidence for the prosecution and contended that he had proved a prima facie case against the accused and that the jury courd not but convict both the accused unless the defence called sworn evidence to prove under Lord Campbell's Act, the application of which to Ceylon was also doubtful that the proprietor exercised proper caution and care in the management of his paper. He reserved his right to call rebutting evidence.

The first accused then made the following statements-

I am not the real proprietor of the Guardian. I am only the nominal proprietor. I spend no money at all and I receive nothing from it. I did not know the article in question until it came in print. I did not ask anybody to publish it in my name. I as the Vicar-General have a connection with it. I can read and write English generally but not very well. With the editing of that paper I have nothing to do. Before Mr. Martyn was appointed Enter, for a space of perhaps 18 months, there was no Editor. It is not my business to see who write the articles. I don't remember exactly when Mr. Martyn was appointed. I take no part in the management of the paper. James Martyn is the Editor now and must have been in 94. The Bishop appoints the Editor. The Guardian is Published not for the purpose of any profit but for religious purposes. I read the paper when I have time. I don't know who wrote the articles that are impeached.

The second accused stated as follows:-

I don't understand English and I know nothing about it. I did not know what was put in the paper. I did not know what was written in the Guardian of the 29th September 94. I get the works connected with it done.

As there was a l'amil portion also, I attend to that portion. The people would understand that I managed only that part. I understand Tamil and therefore I attended to it. It is I that give work to compositors.

The editor corrects the proofs.

Mr. Dornhorst then addressed the jmy on behalf of the accused, admitting the libellous nature of the words complained of, but contending that they did not refer to the complainant. He called no evidence for the defence.

His Lordship summed up the case. His Lordship's charge was not clear as to the guilt or innocence of the first accused, but he was for the conviction of the second. The jurors retired to conside their veidict, and after a deliberation lasting 15 minutes they refurned a

veidict in favour of both the accused. One of the European jurors on leaving the jury box was heard to remark that the veidict was not a unanimous one.

LOCAL AND GENERAL.

The Weather—No rain has yet fallen here. The heat is intense. A shower will be very welcome now and prove very beneficial to man, beast and vegeta ton.

The Hindu High School—The Hindus throughout the Island will be glad to learn that this Institution has been registered by Government as a Grant-in-aid School. The number of boys in the school is now over 300, and bids fair to become 400 before long. The new building will be ready for use in a month or two.

The Hon'ble Mr. Lee—This gentleman who was our acting District Judge and is now the acting Principal Collector of Customs, has arrived in Jaffna on a tour of inspection. We hope he will see to the necessity of additional accommodation being provided at the Jaffna Customs for the storing of paddy, a large quantity of which is now heaped outside on sand till the import duly is paid.

The Jaffna District Court:—Mr. Tampo still continers to act as District Indge till the arrival of Mr. Nevill who is expected here on the 11 Instant.

Personal:—We are glad to laarn that Mr. Proctor Casipillai who has been for the last few weeks in indifferent health on account of an attack of malarial fever and who is now staying at Kangasanturai has fully reovered and is expected to return to the Town in the ceurse of next week.

COLOMBO.

THE CLERICAL: Examination—Of the 30 candidates, who were successful in this examination, the following are Tamils:—P. S. Saraynamutu, A. Chellappa, J. J. Puvimanasingham, W. S. Wadsworth, D. V. Abraham and A. D. Vatialingam.

A New Buddhist college; - The laying of the foundation stone of the Buddhist College, which will be called the "Ananda College," took place under the auspices of the Colombo Theosophical Society on friday evening last. There was a large and respresentative gathering consisting of the High Priest and others, The ceremony of laying the stone which was a gravite was performed by Mr. Tudor Rajpaksc, Gate Mudaliar, After the ceremony, the priests chanted "gathas" and blessed the stone. The High Priest, Sri, Sumangala gave a speech, and others speeches followed. The opportunity was taken by the Secretary of the Theosophical Society to read a report of the present Buddhist High School, it dealt with the progress of the school from its establishment in 1886. The college is to be built in Marandana opposite to the Sangamitta Girls school, Arrangements have been made to engage the services of three graduates, one of the Cambridge University and the other two of the Calcutta University. The college has our best wishes, and there is every prospect of a useful career before it, -Cor.

EXTRACT.

A CAUSE CELEBRE:—At the next criminal sessions in Jaffna a rather sensational case will come before the Judges. The leader of the unofficial bar and two Komantal lawyers has been retained by the reverened editor of the JAFFNA CATHOLIC GUARDIAN against whom the HINDU GREAN of Jaffna has filed an action for criminal libel. Ru mour has it that Mr. Dornhorst is to be paid the

meagre sum of Rs. 4,000 for his trouble! Evidently it is money that has dropped from the clouds into the coffers of holy men. We reserve whatever we have to say on this subject for our next issue. But it is not too much to expect if we hope that truth may come off victorious, and that British law may not shew itself a respecter of persons and moneyed insolence. We have had the sad spectacle of mitred men trampling the Ordinances of the country with impunity. When laws remain dead letters and can be broken like cob-webs then demoralisation is not far off.

—independent Catholic.

NOTICE

JUST RECEIVED.

Hink's and Ditmar's Kerosine Table Lamps of fancy floral designs—rare and beautiful qualities from Rs 3 to Rs 22-50 English pictures framed Rs.1-50 each. Steel trunks (Jone) Bros) No 1. Rs 17. Steel trunks (Jones Bross No 2 Rs 14. Storm glasses with Thermometers Rs 3-50 Overland parchment Bank note papers, Ruled Note papers, Large size creamlaid Note papers. Envelopes, Penholders, Inks-blue, red and blue black, Nibs, Pencils &c.

Fancy pearl Matches, Condensed Milk, Watches, chains &c.

PATENT MEDICINES.

Scotts Enulsion, Hair oil, (Medicated), Extract of malt with codoil (Large size), Gonor: cure, worm Lorenges, Cocoa wine &c



These Time pieces are smaller and ten times better than Bee time pieces.

WARD & DAVY Jaffna.

PRINTED AND PUBLISHED BY V. CRUPPIRA-MANIA PILLAI FOR THE PROPRIETOR AT THE SAIVA-PRAKASA YANTRA OFFICE JAPPNA.